

**Zeitschrift:** Habitation : revue trimestrielle de la section romande de l'Association Suisse pour l'Habitat  
**Herausgeber:** Société de communication de l'habitat social  
**Band:** 64 (1991)  
**Heft:** 6

## **Inhaltsverzeichnis**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 16.05.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# HABITATION

**Edition, administration et publicité**  
Section romande de l'Union suisse pour l'amélioration du logement  
8, rue Clos-de-Bulle  
1004 Lausanne,  
tél. (021) 23 45 82  
fax (021) 20 76 88

**Bureau de la section romande**  
Bernard Vouga, architecte,  
Lausanne, président.  
René Gay,  
Genève, vice-président.  
Adriano Rizzetto,  
Lausanne, caissier.  
Pierre Stalder,  
Lausanne, secrétaire

**Rédacteur principal**  
François-Joseph Z'Graggen,  
architecte EPFL/SIA,  
10, place de la Riponne,  
1014 Lausanne,  
tél. (021) 316 73 15  
fax (021) 316 73 47  
(022) 61 36 17

**Rédacteurs**  
P. Cagna, G. Collomb,  
Ph. Gfeller, J.-P. Giuliani,  
R. Hermanjat, B. Marchand,  
M.-Ch. Petit-Pierre,  
H. Robert-Charrue, W. Tüscher,  
M. Vianu, E. Weber.

**Diffusion**  
La revue *Habitation* est l'organe officiel des sociétés coopératives d'habitation affiliées à l'USAL – Section romande de l'Union suisse pour l'amélioration du logement, de la FAS (Sections romande et genevoise de la Fédération des architectes suisses).

**Abonnement**  
Suisse : Fr. 45.- par an.  
Etranger : Fr. 60.-.  
Prix du présent numéro : Fr. 6.-.

Photocomposition : Livre Total Lausanne  
Impression : Roto-Sadag Genève

Couverture : *Europan 2*,  
les résultats en page 29

revue mensuelle romande

## ÉDITORIAL

### L'EUROPE TECHNOLOGIQUE



ouverture du Grand Marché au début 1993 pose à notre pays une seule question essentielle : va-t-on le subir, ou, au contraire, va-t-on l'assimiler et prendre un rôle actif dans la reconfiguration de notre continent?

En effet, que l'on adhère à la CEE, à l'EEE (ou à je ne sais quel autre «blanc-bonnet-bonnet-blanc» inventé par nos diplomates pour mettre en exergue quelques singularités d'un groupe de vallées montagnardes), l'important est d'avoir un **projet politique** pour la place de notre pays dans cette dynamique. Sur le plan économique, le poids attribué à l'industrie, à son évolution technologique, à sa localisation est cardinal et pose un grand problème d'aménagement du territoire, en particulier concernant les parcs technologiques et les réseaux de transport.

Pour les parcs technologiques, s'il faut se réjouir des trois réalisations-phares en Suisse romande que sont Y-Parc à Yverdon-les-Bains, le PSE à Lausanne et la LEM à Genève, on peut toutefois se demander si cela reflète un processus d'aménagement du territoire à la mesure des enjeux. A Yverdon-les-Bains en particulier, le pragmatisme jovial professé ne risque-t-il pas d'aboutir à un rôle de cette place en deça de ce que l'ensemble de la Suisse romande pourrait en attendre?

Pour les réseaux de transport, le réseau européen des TGV et en particulier sa composante française ont été récemment arrêtés officiellement : pour la Suisse, cela confirme ce qui était officieux depuis plusieurs mois, soit le renoncement pour très longtemps à la résiliation du tronçon Mâcon-Genève. Pourquoi le Conseil Fédéral s'est-il obstiné à ne pas profiter il y a deux ans du projet TGV Rhin-Rhône, aujourd'hui confirmé, pour raccorder la Suisse d'une manière plus centrale et plus économique en renonçant à Mâcon-Genève?

S'il est évident que notre pays doit soutenir un même projet, il est tout aussi évident, en termes de réseaux, que la maîtrise d'un maillon du réseau est bien plus profitable que de n'y être raccordé que par des antennes comme Bâle et Genève. Les Français et les Italiens viennent de décider la nouvelle ligne du Mt Cenis. La Suisse doit relever le défi en

(suite en page 3)

## SOMMAIRE

### Aménagement du territoire

3 Technologies et régions  
Claude Raffestin

5 Suisse-Europe :  
les perspectives de l'emploi  
Yves Fluckiger

8 Le développement  
trans-régional  
Claude Morel

15 Le développement  
technologique  
en Suisse latine  
les aspects économique  
Patrick Nicolet

17 Interview du Conseiller  
d'Etat Jacques Martin  
François-Joseph Z'Graggen

18 Déjeuner avec...  
Patrik Nicolet,  
Directeur d'Y-Parc  
Marie-Christine Petit-Pierre

19 Petit lexique

20 Le parc scientifique  
sur le site de l'EPFL à Ecublens  
Sébastien Oesch

22 Vivre l'industrie  
avec la région  
Philippe Gfeller

24 Un industriel humaniste  
Micaela Vianu

### Europan 2

27 European 2

28 Sites suisses

29 Lauréats

33 Mentionnés

### B.D.

40 L'Echo des Cités  
F. Schuiten et B. Peeters